

### Cartes de programmation

**AZA80...** 

pour contrôleur standard RWP80...



Echelle 1:2

Cartes de programmation, incorporées au contrôleur standard RWP80...; les programmes d'exploitation des installations de chauffage, ventilation et climatisation sont chargés individuellement en fonction des besoins; programmes réalisés selon la technique des blocs fonctionnels UNIGYR.

# Domaines d'application

Ces cartes servent à charger dans le contrôleur standard RWP80 des programmes d'exploitation pour les installations de chauffage, ventilation et climatisation, ainsi qu'à les exécuter dans l'installation. Ces cartes s'utilisent exclusivement en liaison avec le contrôleur standard RWP80 (voir fiche 8221, chapitre "Domaines d'application"). Elles assurent toutes les fonctions de régulation, commande et surveillance du domaine CVC qui sont contenues dans la bibliothèque de blocs fonctionnels UNIGYR.

## Références et désignations

Carte de programmation

avec mémoire de configuration de 32 ko
 avec mémoire de configuration de 64 ko
 AZA80.01
 AZA80.02

#### Commande et livraison

Il faut commander une carte de programmation AZA80... par contrôleur standard RWP80... A la sortie d'usine, la carte de programmation n'est pas incorporée dans le contrôleur standard. A la livraison au client final, elle peut toutefois être incorporée ou non, selon le fournisseur et la méthode d'exécution. Normalement, la carte contient le programme d'exploitation des installations.

# Combinaisons d'appareils

Il faut toujours une carte de programmation AZA80... par contrôleur standard RWP80...

Landis & Staefa CM2N8262F Août 1997 1/4

#### **Fonctions** Le programme d'exploitation des installations commande, règle et surveille une installation de CVC. Les mesures, signalisations et valeurs comptées proviennent du process, tandis que les commandes de positionnement et de commutation lui sont transmises. Blocs fonctionnels Les blocs fonctionnels suivants de la bibliothèque de blocs fonctionnels UNIGYR servent à réaliser les fonctions du programme d'exploitation d'installations associées au process. **Blocs E/S** - Blocs de sortie de commutation et Gamme générale Bloc d'entrée de signalisation Bloc d'entrée de comptage d'entrée de signalisation (2) Bloc de sortie de commutation (2) Bloc de sortie de position., progressif Bloc de sortie de position., 3 points Gamme pour Bloc d'entrée progressive Bloc de sortie progressive Bloc d'entrée à plusieurs étages Bloc de sortie à plusieurs étages raccordement au bus Bloc d'entrée binaire Bloc de sortie binaire Blocs de commande Cascade établie Commande progressive/éléments Cascade autonome Grand bloc moteur Commande parallèle Petit bloc moteur Commande série Commande étoile-triangle Commande progressive/à plusieurs Rétablissement du secteur étages Blocs de ventilation-Diagramme h,x Préchauffeur climatisation Volets d'air Bloc OPTI pour ventilation Bloc récupération de chaleur Blocs régulateurs Régulateur séquentiel simple Régulateur séquentiel (cascade) Régulateur séquentiel avec limiteur Régulateur progressif Blocs générateurs Chaudière maître interne Chaudière externe de chaleur Chaudière maître externe Bloc chauffage urbain Chaudière interne Blocs de distribution Demande de chaleur Convertisseur de demande de chaleur thermique pour Petit groupe de chauffe Charge par pompe ECS chauffage Grand groupe de chauffe Optimiseur de charge ECS Commande à distance Charge électrique ECS Blocs de commande Blocs programme de commande Bloc jours spéciaux horaire horaire Blocs de signalisation et Affichage des allures Signalisation des allures d'affichage Synthèse de défauts Signalisation des valeurs limites **Blocs des fonctions** de base Blocs agissant ou Interrupteur à bascule - Minuterie influant sur la commu-Sélecteur Durée minimale de marche/arrêt tation Temporisation Temporisation de la commutation Blocs de priorité Sélection minimum Sélection moyenne Sélection maximum Priorité

2/4 CM2N8262F Août 1997 Landis & Staefa

Blocs de comptage et de statistique

Compteur de manoeuvres Compteur d'heures de fonctionnement Bloc statistique

Bloc de surveillance

Surveillance de retour

Blocs de traitement de signaux

Maintien de valeur Bloc hystérésis Filtre d'amortissement Bloc formule Rampe de limitation Bloc d'inversion Bloc différentiel Bloc intégral

Blocs d'impulsions

Bloc d'enclenchement/impulsion

Bloc de modification/impulsion

Autres blocs fonctionnels

Bloc d'enregistrement des commutations

Blocs de réglage

Bloc horloge

Horloge système

#### **Blocs convertisseurs**

Convertisseur linéaire

Convertisseur de polynome

Modulateur en largeur d'impulsions

Convertisseur progressif/deux points

Contact à plusieurs étages Contact à étages numériques

Convertisseur progressif/trois points

Blocage du comptage de calories

Convertisseur groupes gradins/binaires

Convertisseur groupes binaires/ gradins

### **Technique**

La carte de programmation contient une bibliothèque de blocs fonctionnels de commande, régulation et surveillance. Les blocs fonctionnels nécessaires à un programme d'exploitation d'installation sont sélectionnés et associés de manière fonctionnelle, hiérarchique et chronologique. L'installation est configurée à même la carte, sur une station de programmation, à l'aide d'UNIGYR Design, module du logiciel système EMS40. Il est également possible de réaliser la configuration sur place, sur le contrôleur, à l'aide du Tool, si l'on veut charger un nouveau bloc fonctionnel ou modifier la configuration, par exemple.

Les blocs fonctionnels UNIGYR sont mémorisés dans une EPROM (mémoire non volatile, programmable électriquement) (firmware).

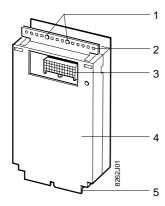
Une fois créé, le programme d'exploitation d'installation est mémorisé dans une EEPROM (mémoire non volatile, effaçable, programmable électriquement).

### **Exécution**

Boîtier modulaire en matière plastique, encliquetable à l'arrière du contrôleur, hermétiquement fermé pour protéger l'électronique.

Un codage mécanique de protection évite les erreurs de montage. Le module est simple à mettre en place et à échanger, même sur le terrain.

Le programme d'exploitiation d'installation chargé comprend un carnet de l'opérateur, établi par le fabricant, qui permet de configurer le programme. Ce carnet est joint au contrôleur ou à la carte de programmation, selon le mode de livraison.



- Trous pour les broches de codage
- Carte imprimée
- Connecteur embrochable sur le contrôleur
- Boîtier de protection en matière plastique
- Barrette de positionnement dans le contrôleur

Landis & Staefa CM2N8262F Août 1997 3/4

### Indications pour l'ingénierie



La carte de programmation fait partie intégrante du contrôleur standard RWP80. La fiche technique correspondante 8221 donne des indications sur l'ingénierie du système. Lire attentivement les remarques concernant la sécurité avant de passer aux paragraphes qui suivent.

Conditions d'utilisation

Cette carte de programmation ne doit être utilisée avec le contrôleur que pour les applications décrites dans la fiche 8221 "Contrôleur standard RWP80...", sous les rubriques suivantes : description succincte en page de garde (en gras), "Domaine d'application", "Indications pour l'ingénierie" et "Caractéristiques techniques".

Programme d'exploitation d'installation

Le programme d'exploitation d'installation est établi et fourni par Landis & Staefa ou par un utilisateur du produit, en fonction des impératifs de régulation, commande et surveillance et des caractéristiques de l'installation.

Les outils "UNIGYR Design" et "Autoconfigurateur" permettent de configurer les programmes d'exploitation de l'installation.

Les blocs fonctionnels et leurs fonctions sont décrits dans le Manuel des fonctions UNIGYR, référence Z8281F.

### Indications pour le montage

Si la carte de programmation est livrée non incorporée, la monter dans le contrôleur en suivant les instructions de montage jointes.

### Indications pour la mise en service

La carte de programmation doit être incorporée au contrôleur, et le programme d'exploitation correspondant à l'installation chargé dans la carte, avant de mettre l'installation en service Toutes les autres indications concernant la mise en service ressortent des documentations spécifiques à l'installation.

Fonctions de service

Même si la carte de programmation n'est pas configurée, la carte de service permet d'effectuer des tests de matériel et certains réglages sur le contrôleur et les appareils d'E/S.

# Caractéristiques techniques

Mémoires pour programme d'exploitation d'installation

Mémoire de blocs fonctionnels (EPROM)
Mémoire de configuration (EEPROM)
carte de programmation AZA80.01
carte de programmation AZA80.02
dont, réservé à la communication

512 ko

32 ko 64 ko 8 ko

Conformité C€

Conforme à la directive CEM de l'Union européenne relative à la compatibilité électromagnétique

89/336/CEE

Normes produits

Appareils électriques automatiques de régulation et de commande à usage domestique et similaire

EN 60730

Compatibilité électromagnétique

Rayonnement perturbateur Insensibilité aux influences parasites

EN 50801-1 EN 50802-2

Poids, hors emballage

0,075 kg

Remarque

Respecter les mêmes conditions ambiantes et autres que pour le contrôleur RWP80. Voir fiche technique 8221, "Caractéristiques techniques".

© 1996 Landis & Gyr (Europe) Corp.

Sous réserve de modifications

4/4 CM2N8262F Août 1997 Landis & Staefa